

میں جنت اور دوزخ اور سراط اور میزان کو الگ الگ عقائد کی حیثیت سے بیان کیا گیا ہے مگر حقیقت یہ صواب ایمان بالآخرہ کے اجزاء ہیں۔

مجھے یہ معلوم کر کے افسوس ہوا کہ مالابار میں بعض علما نے میری ان عبارتوں کو غلط معنی پہننا کر خواہ مخواہ یہ مشہور کرنا شروع کر دیا ہے کہ میں قند کا منکر ہوں۔ حالانکہ اگر وہ اسی کتاب کے اسی باب میں وہ بحث پڑھ لیتے جو ”انسان کی زندگی پر عقیدہ توحید کا اثر“ کے زیر عنوان کی گئی ہے تو ان کو معلوم ہو جاتا کہ میں توحید کی بھلائی اور بڑائی کو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے مانتا ہوں۔ یہ بات بڑی افسوسناک ہے کہ لوگ تحقیق کے بغیر دوسروں کی طرف غلط عقیدے منسوب کرتے اور زبردستی ان کو گمراہ ٹھہرانے کی کوشش کرتے ہیں، اور ذرا نہیں ڈرتے کہ اس طرح کے بہتان لگانے پر وہ اللہ کے ہاں ماخوذ ہوں گے۔

(۲) آیت وقال اللہ انی معکم کی تفسیر میں معیت کو میں نے نفرت کے معنی میں لیا ہے اور اس بنا پر یہ سمجھا ہے کہ اس نفرت کے لئے اقامت صلوٰۃ وایتائے زکوٰۃ وغیرہ بطور شرط کے ارشاد دیئے ہیں۔ لیکن اگر انی معکم کے معنی یہ لئے جائیں کہ انی معکم بالعلم والقدرة فاسمع کلامکم واسری افعالکم واعلمہ صماثرکم وواقذ رحلی البصاال المجزاء والیسکم (یعنی میں اپنے علم و قدرت کے اعتبار سے تمہارے ساتھ ہوں اور تمہاری گفتگو میں سنتا ہوں، تمہارے اعمال کو دیکھتا ہوں، تمہاری نیتوں کو جانتا ہوں اور تم کو جزا و سزا دینے پر پوری طرح قادر ہوں) تو اس صورت میں بلاشبہ یہ فقرہ بجائے خود ایک مکمل فقرہ ہوگا اور اس کے بعد لائن اقامت کو اس سے جدا ایک الگ فقرہ قرار دینا درست ہوگا۔ اس معاملہ میں چونکہ دو تفسیروں کی گنجائش ہے اس لئے انی معکم کے بعد وقف جائز ہے مگر لازم نہیں اور وسئل ممنوع نہیں!

جو لوگ میری اس تفسیر کو ”تفسیر بالرائے“ کہتے ہیں ان کو تفسیر بالرائے کے معنی معلوم نہیں۔ تفسیر بالرائے کے معنی پچھلے مفسرین سے اختلاف کرنے کے نہیں ہیں؛ بلکہ ایسی تفسیر کرنے کے ہیں جو قرآن یا حدیث صحیح کے خلاف پڑتی ہو، یا جو قواعد لغت کے خلاف ہو۔